



MITTEILUNGSBLATT

AMTLICHES

Volksabstimmung vom 14. Juni 2026

Am Sonntag, 14. Juni 2026, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden folgende Abstimmungen statt:

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)» (BBl 2026 17).
- Änderung vom 26. September 2025 des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZDG) (BBl 2025 2896).

Kantonale Vorlagen

- Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung.

Urnenöffnungszeiten | Die Urne im Gemeindehaus ist am Sonntag, 14. Juni 2026, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Nützliche Hinweise zur brieflichen Stimmabgabe | Versenden Sie das Stimmcouvert unfrankiert mindestens 5 Tage vor Abstimmung oder werfen Sie es bis Sonntag, 14. Juni 2026, 11.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung. Fehlende Stimmausweise und –zettel können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Ratskanzlei

Eingabeschluss Halbjahreskalender

Im Mitteilungsblatt vom 25. Juni 2026 werden wir den Veranstaltungskalender für das 2. Halbjahr 2026 publizieren. Bitte tragen Sie Ihre Termine und Veranstaltungen zeitnah, spätestens **bis Sonntag, 14. Juni 2026** auf unserer Website www.niederhelfenschwil.ch unter der Rubrik Veranstaltungen ein. Besten Dank.

Redaktion Mitteilungsblatt

Lehrstelle 2027 auf der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Niederhelfenschwil bietet auch auf Sommer 2027 wieder eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ an. Sämtliche Informationen zur Bewerbung sind im Inserat auf der hintersten Seite aufgeführt oder können auf unserer Website aufgerufen werden. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Berufsbildung

Mitgliederversammlung der Spitex Region Uzwil

Die 8. Mitgliederversammlung der Spitex Region Uzwil fand am 29. April 2026 im Gemeindefaal in Niederbüren statt.

168 Personen, davon 166 Mitglieder der Spitex Region Uzwil, haben sich am Mittwoch, 29. April 2026 in Niederbüren zur Mitgliederversammlung getroffen.

Im frühlingshaft dekorierten Saal genossen alle das von der Adler Metzger in Niederhelfenschwil zubereitete und durch Mitglieder des Vorstands servierte Mittagessen.

Präsident Alexander Bommeli blickte anschliessend zurück, vor allem aber auch nach vorne. Insbesondere die hohe Klientenzufriedenheit darf hervorgehoben werden. Alle Beschlüsse wurden einstimmig angenommen. Geschäftsführerin Yvonne Würth betonte: «Wir sind für alle da, jung und alt, im Alltag und in der Pflege. Für unsere Klientinnen und Klienten bedeutet gute Betreuung Zeit, Zuwendung, Verlässlichkeit und Vertrauen.» Ein Blick auf die Leistung im letzten Jahr: 588 Klientinnen und Klienten, rund 68 000 Einsätze und über 217 000 Kilometer unterwegs. Sowohl Präsident als auch Geschäftsführerin dankten den Mitarbeitenden für ihren täglichen Einsatz und den Mitgliedern für das Vertrauen.

Die Versammlung wurde mit Kaffee und einem von der Gemeinde Niederbüren gesponsorten Dessert abgerundet. Das Protokoll dieser Versammlung ist ab Ende Mai 2026 auf der Website www.spitex-uzwil.ch aufgeschaltet.

Vorstand | Dem Vorstand der Spitex Region Uzwil gehören an: Alexander Bommeli (Präsident), Roland Hardegger (Vize-Präsident), Philipp Egger, Philipp Herzog und Ingrid Markart.

Mitglied werden | Möchten auch Sie Mitglied bei der Spitex Region Uzwil werden? Einfach QR-Code scannen und Beitrittserklärung ausfüllen. Wir freuen uns auf Sie!

Spitex Region Uzwil



Jahresbericht 2025 von Pro Senectute Wil & Toggenburg - Herausforderungen im Alter

Der Jahresbericht 2025 Pro Senectute Wil & Toggenburg zeigt die wachsenden Herausforderungen im Alter. Die Zahl älterer, insbesondere hochaltriger Menschen nimmt zu. Der Wunsch nach einem selbstbestimmten Leben im gewohnten Umfeld ist stark spürbar. Damit steigen die Anforderungen durch gesundheitliche, soziale und finanzielle Belastungen. Der Bedarf an Beratung und Unterstützung wächst entsprechend. Angebote in den Bereichen Alltag, Wohnen, Pflege und soziale Teilhabe leisten einen wichtigen Beitrag zur Lebensqualität. Auch strukturelle Themen wie Fachkräftemangel und steigende Anforderungen prägen die Arbeit der Pro Senectute. Der Jahresbericht macht deutlich: Eine gute Altersversorgung gelingt nur durch die Zusammenarbeit von Gemeinden, Kanton, Fachorganisationen sowie Freiwilligen und Angehörigen. Trotz der Herausforderungen bilden das Engagement vieler Teilnehmer und die aktive Rolle älterer Menschen eine starke Grundlage für die Zukunft. Den detaillierten Jahresbericht finden Sie unter dem QR-Code.

Pro Senectute Wil & Toggenburg



KALENDER

LEGENDE

📍 Ort 🗑️ Veranstalter

FR, 8. MAI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

Jugendtreff TREMIX

📍 Primarschule, Niederhelfenschwil
🗑️ Jugendtreff TREMIX

Für alle Jugendlichen der 5. bis 9. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg geöffnet. Kommt vorbei, trifft euch mit Freunden und genießt einen coolen Abend mit vielen Möglichkeiten zum Chillen, Spielen und Spass haben!

DI, 12. MAI 2026, 9.00 UHR

Frauengottesdienst mit Kinderhütendienst

📍 Kirche, Lenggenwil
🗑️ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Zum Frauengottesdienst sind alle herzlich eingeladen. Im Pfarreiheim wird ein Kinderhütendienst angeboten. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns zu Kaffee und Gipfeli im Pfarreisaal.

DI, 19. MAI 2026, 19.15 UHR

Besuch der Lilien im Irisgarten

📍 Ötlishausen bei Hohentannen
🗑️ Landfrauen Niederhelfenschwil Lenggenwil Zuckenriet

Der Vorstand der Landfrauen NLZ lädt zu einem gemeinsamen Besuch im Irisgarten ein. Wir möchten diesen prächtigen Blumengarten anschauen. In allen Regenbogenfarben gibt es die ca. 700 verschiedenen Irisblumen zu bewundern und bestaunen. Treffpunkt: 19.15 Uhr beim Schulhaus Zuckenriet. Auf einen schönen Abend freuen wir uns.

FR, 22. MAI 2026, 19.00 BIS 20.00 UHR

Harfenkonzert in der Kobesenmühle

📍 Kobesenmühle, Niederhelfenschwil
🗑️ Stiftung Wilhelm Lehmann

Sie kommen in den Genuss eines abwechslungsreichen Harfenkonzertes von Patricia Meier. Sie erleben die Klänge der Harfenistin in einer wunderbaren Vielseitigkeit und Vielsaitigkeit, wobei die Harfe aus dem klassischen Licht gerückt wird. Die Konzertharfe als Solches ist ein sehr variantenreiches Instrument. Patricia Meier weiss bestens, Ihnen dieses zu präsentieren. Sie hören Melodien aus den Bereichen Jazz, Pop, irischer Volksmusik und der Romantik. Informationen unter der Website www.patriciameier.ch. Die Platzzahl ist beschränkt. Anmeldungen an E-Mail info@kobesenmuehle.ch.

MO, 25. MAI 2026, 8.00 BIS 17.00 UHR

57. Pfingstturnier

📍 Sproochbrugg
🗑️ Turnverein Niederhelfenschwil

Traditionsgemäss trifft man sich am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 zum Fussballturnier in der Sproochbrugg. Bei günstiger Witterung wird das Turnier im Freien, bei schlechtem Wetter in der Sporthalle durchgeführt. Teilnahmeberechtigt sind Per-

sonen, welche in der Gemeinde Niederhelfenschwil wohnen, arbeiten, Vereinsmitglied sind, die Schule besuchten oder hier aufgewachsen sind.

Kategorien:

A: Primarschülerinnen und -schüler

B: Plauschfussballerinnen und -fussballer (ab Oberstufe)

Ein Team besteht aus 5 (Kat. A und reine Damentteams aus 6) Spielenden inkl. Goalie.

Anmeldung bis Samstag, 16. Mai 2026 über das Online-Formular forms.cloud.microsoft/e/GA2SAgWZTL

Kontaktperson: Clemens Forrer, Tel. 079 375 00 42

Wir freuen uns auf euch!

DI, 26. MAI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

Ladies Night

📍 Zubi, Herisau

🏠 KIMAPA und Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Der Zubi öffnet exklusiv für uns die Türen zur Ladies Night! Gemeinsam mit Freundinnen shoppen, stöbern und von Spezialkonditionen profitieren — das klingt nach einem rundum gelungenen Abend. Bis ca. 22.00 Uhr erhalten wir spannende Einblicke in die Welt von Zubi und werfen einen Blick hinter die Kulissen. Anschliessend haben wir die Möglichkeit, die neue Frühlingssammlung zu entdecken, anzuprobieren und zu attraktiven Konditionen einzukaufen. Die Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet und der Vorstand von KIMAPA laden herzlich zu diesem besonderen Anlass ein. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bis Freitag, 8. Mai 2026 unter der Website www.kimapa.ch/spezialanlasse.

MI, 27. MAI 2026, 8.00 BIS 19.00 UHR

Einladung zum Seniorenausflug Allgäu-Skiflugschanze Oberstdorf

📍 Allgäu

🏠 Evangelische Kirchgemeinde Neukirch an der Thur

Der diesjährige Ausflug führt uns zu unseren Nachbarn ins Allgäu. Das Allgäu bietet eine intakte Landschaft und eine vorzügliche Küche. Für die Anreise wählen wir den Weg über Oberstaufen Immenstadt. Im Wald hinter Oberstdorf ragt die Skiflugschanze mit der imposanten Architektur in den Himmel. Auch die Aussicht von oben ist spektakulär. Bequem geht es mit dem Schräglift hinauf und auch wieder hinunter. Auf Wunsch kann eine Führung organisiert werden. Der Unkostenbeitrag für die Carfahrt, den

Znünikafi mit Zopf und das Mittagessen inkl. Dessert beträgt Fr. 50.— pro Person. Getränke am Mittag und Konsumationen am Nachmittag müssen selbst bezahlt werden. Anmeldeformulare können im Sekretariat angefordert werden. Anmeldeschluss ist der 10. Mai 2026.

SA, 6. JUNI 2026, 10.00 BIS 16.00 UHR

30 Jahre Bibliothek Sproochbrugg

📍 Oberstufenzentrum, Sproochbrugg

🏠 Bibliothek Sproochbrugg

Wir jubilieren und freuen uns auf ein Fest mit der ganzen Bevölkerung. Um 10.30 Uhr beginnt die Jubiläumsfeier mit der OS-Sproochbrugg-Band in der Aula.

Ab 11.30 Uhr in und um die Bibliothek

- gibt Raphael Bräsecke, der einzige Papa-Moll-Zeichner, jeweils zur vollen Stunde Einblicke in seine Arbeit
- sind die Jubiläums-Kunstwerke der Oberstufenschülerinnen und -schüler zu bewundern
- können Jubiläums-Button hergestellt werden
- lädt ein Papa-Moll-Wettbewerb zum Mitmachen ein
- steht ein Kreativtisch bereit
- kann in der Festwirtschaft verweilt werden

Wir freuen uns, mit Ihnen zu jubilieren!

SA, 19. SEPTEMBER 2026, 17.00 BIS 23.59 UHR

Klassentreffen Primarschule Lenggenwil

📍 Mehrzweckgebäude, Lenggenwil

🏠 Musig Lenggenwil

Weisst du noch, wer dein erstes Schulschätzli war? Und wie sich Lenggenwil damals angefühlt hat? Höchste Zeit, all das wieder aufleben zu lassen: am Klassentreffen der ehemaligen Primarschülerinnen und Primarschüler aus Lenggenwil. Es sind alle herzlich willkommen, die in Lenggenwil die Primarschule besucht haben und mindestens 20 Jahre alt sind (Jahrgänge 2006 und älter). Alle weiteren Informationen und die Anmeldung findest du unter der Website www.musig-lenggenwil.ch/klassentreffen. Anmeldungen sind bis Montag, 15. Juni 2026 möglich. Hilf mit, das Klassentreffen zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen und erzähl es deinen alten Schulspänlis weiter.



evtl. **6 Aug 2026**

IAS

DONNSCHTIG wuppenau

natürlich sympathisch



natürlich sympathisch

neuwppennu DONNSCHTIG



evtl. **6 Aug 2026**



**VERMIETUNG RÄUMLICHKEIT
IN DER ALTERSSIEDLUNG ROTACHHOF,
ZUCKENRIET**

Unsere «Hauscoiffeuse» geht in Pension. Daher suchen wir ab **1. Juni 2026** oder nach Vereinbarung eine Nachfolgerin.

Ausser einer Coiffeuse können wir uns auch eine Person vorstellen, welche mit einer anderen Tätigkeit dem Wohl unserer Bewohnerinnen und Bewohner dient, z.B. Podologie, Fusspflege, etc.

Mietpreis: Fr. 250.– monatlich

Kontakt für Interessentinnen und Interessenten:
«Hausmutter» Erika Kretz, Tel. 079 334 43 40

Deine Wäsche verdient besseres Klima.

Mit dem Krüger Raumlüftwäschetrockner
Secomat auf **energieeffizientes**
Trocknen umsteigen

Startet automatisch beim Wäscheaufhängen
& stoppt selbstständig
Schützt vor Feuchtigkeit & Schimmel
Funktioniert bereits ab 5 °C
und das alles mit minimaler
Lautstärke

Besuchen Sie uns in unserem
Showroom in Bischofszell

*Preisänderungen vorbehalten



profitieren
Sie schon ab
1'998 CHF*



oder Scannen Sie mich
und entdecken Sie
unser Sortiment

PEZAG AG
9220 Bischofszell
071 424 24 95
haushaltgeraete@pezag.ch





HANDWERK & Dekoration
SILVIA DÖRIG

Am 10. Mai 2026
ist MUTTERTAG

Donnerstag und
Freitag wie
gewöhnlich geöffnet

Samstag, 9. Mai 8:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag, 10. Mai 8:00 bis 11:00 Uhr

24h Selbstbedienung im Aussenbereich

Handwerk & Dekoration
Silvia Dörig
Neudorf 31
Niederhelfenschwil
077 432 04 45
handwerkunddekorat.ch



Fischlein deck dich

Fischbuffet

Jeden Mittwochabend im Juni ab 17.30 Uhr

Unser Küchenchef und seine Crew präsentieren in gemütlicher Runde ein köstliches Fisch-Häppchen und ein reichhaltiges Fischbuffet aus der Region und fernen Ländern.

Einzigartig bei uns: Sie wählen sich Ihre frischen Fische, Weich- und Krustentiere von der Auslage aus, diese werden anschliessend für Sie zubereitet und serviert.

Preis pro Person Fr. 59.—
inkl. Fisch-Häppchen (exkl. Getränke)

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Herberge-Team



Reservation

Landgasthof zur alten Herberge
9246 Niederbüren | +41 71 422 20 91
www.alte-herberge.ch

LANDGASTHOF
Zur alten Herberge
NIEDERBÜREN

Am 10. Mai ist Muttertag:



Muttertags-Aktion

- Muttertagsstrauß Fr. 32.—
- Donnerstag-, Freitag- und Samstagvormittag bedient, übrige Zeit Selbstbedienung

Aktionspreise solange Vorrat,
Vorbestellung möglich



Blumen Kappeler

Hofen 1, Niederhelfenschwil
Telefon 071 947 11 23
www.blumen-kappeler.ch



Unser Muttertags Menu

VORSPEISE
Spargelcremesuppe

HAUPTGANG
Schweinsfilet Wellington
Morchelrahmsauce,
Croquettes & Frühlingsgemüse

DESSERT
Coupe Romanoff

SONNTAG 10 MAI
48,00 CHF pro Person
Bitte Reservieren Sie unter der Nummer:
071 947 16 26

GASTHAUS KRONE
Dorfstrasse 1 | 9525 Lenggenwil



LEHRSTELLE SOMMER 2027

Die Gemeinde Niederhelfenschwil ist eine attraktive Landgemeinde im Raum Wil-Gossau mit rund 3 200 Einwohnerinnen und Einwohnern. Ab August 2027 bieten wir eine spannende Lehrstelle als

Kauffrau/Kaufmann EFZ Branche «Öffentliche Verwaltung»

Während deiner Lehrzeit...

- arbeitest du in verschiedenen Abteilungen der Gemeindeverwaltung und erhältst einen umfassenden Einblick in die öffentliche Verwaltung.
- lernst du unsere Organisation und ihre vielseitigen Aufgaben kennen.
- profitierst du von modernen Arbeitsbedingungen.

Du bringst mit...

- den Besuch der Sekundarschule mit guten Schulnoten;
- Freude am Arbeiten im Team;
- Interesse am Kontakt mit Menschen und dem Arbeiten im Büro.

Wir bieten dir...

Eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung in einem motivierten, familiären Team. Der tägliche Kontakt mit unseren Einwohnerinnen und Einwohnern sowie vielfältige Aufgaben machen deine Lehrzeit spannend und lebendig.

Interessiert? Dann bewirb dich!

Hast du Interesse an einer abwechslungsreichen Ausbildung bei uns? Dann freuen wir uns auf deine digitale Bewerbung mit Lebenslauf inkl. Foto, Zeugniskopien der Oberstufe sowie deinem Stellwerkprofil.

Bitte sende deine Bewerbung per E-Mail an unsere Berufsbildnerin Alissa Suppiger (alissa.suppiger@niederhelfenschwil.ch). Für Fragen steht dir Alissa Suppiger auch gerne telefonisch unter 058 458 62 01 zur Verfügung.

Politische Gemeinde Niederhelfenschwil

Oberdorf 10 · 9527 Niederhelfenschwil · Tel. +41 58 458 62 00
www.niederhelfenschwil.ch · info@niederhelfenschwil.ch